

ASSOCIATION ASWAT NISSA

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES AU TITRE
DE L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2022**

TUNIS, le 29 Janvier 2024

Messieurs et mesdames les adhérents de
« ASSOCIATION ASWAT NISSA »

**Objet : Rapports du Commissaire aux Comptes
Exercice clos le 31 Décembre 2022.**

Messieurs,

En exécution de la mission de commissariat aux comptes qui nous a été confiée, nous avons l'honneur de vous présenter ci-après notre rapport général sur le contrôle des comptes de l'association « ASWAT NISSA » arrêtés au 31 Décembre 2022 faisant apparaître un total des actifs de **292 442** Dinars et un excédent des produits sur les charges de **1 334** Dinars.

Nous vous en souhaitons bonne réception et vous prions d'agréer, Messieurs et mesdames les adhérents, l'expression de notre haute considération.

Youssef Tekari

29 Janvier 2024



KDH PARTNERS TUNISIA
71, Rue Alain Savary, Bloc C, 9^{ème} étage
Tél: 71.77.22.33 - Fax: 71.77.19.51
Tunis@ecovis.com

SOMMAIRE

Rapport général

Etats financiers arrêtés au 31 décembre 2022

- Etat de la Situation Financière
- Etat des produits et des charges
- Notes aux états financiers
 - Présentation de l'association
 - Principes et méthodes comptables
 - Notes sur la Situation Financière
 - Notes sur l'Etat des produits et des charges

RAPPORT GENERAL

Messieurs et mesdames les adhérents,
« ASSOCIATION ASWAT NISSA »
3, rue Bassora, 1002 Lafayette,
Tunis, Tunisie

I- Rapport sur l'audit des états financiers

1. Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences des points décrits dans la section « fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers ci-joints présentent sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de l'association au 31 décembre 2022, ainsi que de sa performance financière pour l'exercice clos à cette date, conformément au système comptable des entreprises.

2. Fondement de l'opinion avec réserve

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve :

- Nous n'avons pas pu assister à l'inventaire physique des caisses qui présente un solde comptable de 1 253 DT.
- Durant l'exercice 2020, une mission d'apurement comptable a été conduite dans le but de reclasser les apports affectés à des projets objets de convention de financement parmi les passifs conformément à la norme comptable NCT 45. Le détail de la modification comptable opérée est exposé dans la note aux états financiers n°7. Toutefois, l'association ne tient pas encore un suivi comptable par projet.

3. Responsabilités de la direction pour les états financiers :

La direction de l'association est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables tunisiennes, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'association à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité de l'exploitation, sauf si la direction a l'intention de cesser l'activité de l'association ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'association.

4. Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes internationales d'audit applicables en Tunisie, permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Youssef Tekari

29 Janvier 2024



KDH PARTNERS TUNISIA
71, Rue Alain Savary, Bloc C, 9^{ème} étage
Tél: 71.77.22.33 - Fax: 71.77.19
Tunis@ecovis.com

**ETATS FINANCIERS ARRETES AU
31/12/2022**

Etat de la Situation Financière
Exercice clos 31 décembre 2022
(Chiffres exprimés en dinars tunisiens)

Actifs	Notes	31/12/2022	31/12/2021
Liquidités et Equivalents de liquidités	1	240 639	202 457
Placements et autres actifs financiers			
Autres actifs courants	2	13 138	16 016
Créances et comptes rattachés			
Stocks de fournitures et autres approvisionnements			
Immobilisations financières	3	2 500	2 500
Immobilisation corporelles	4	35 899	39 199
Immobilisation incorporelles	4	266	1 143
TOTAL DES ACTIFS		292 442	261 316
Passifs et Actifs Nets	Notes	31/12/2022	31/12/2021
PASSIFS			
Concours bancaires et autres passifs financiers		-	52
Autres passifs courants	5	215 733	220 140
Fournisseurs et comptes rattachés	6	64 165	26 568
Provision			
Apports reportés			
Autres passifs non courants			
<u>Concours bancaires et autres passifs financiers</u>			
Emprunts			
Total des Passifs		279 898	246 760
ACTIFS NETS			
Dotations			
Apports affectés à des immobilisations		36 997	40 343
Subventions d'investissement			
Autres actifs nets			
Réserves			
Excédents ou Déficits reporté	7	-25 787	-66 397
Excédents ou Déficits de l'exercice		1 334	40 610
Total des actifs Nets		12 544	14 556
TOTAL DES PASSIFS ET ACTIFS NETS		292 442	261 316

Etat des Produits et des Charges
Exercice clos 31 décembre 2022
(Chiffres exprimés en dinars tunisiens)

PRODUITS D'EXPLOITATION	NOTES	31/12/2022	31/12/2021
PRODUITS			
Inscriptions, cotisations, manifestations et subventions	8	962 555	737 564
Apports non monétaires			
Autres apports			
Produits des placements			
Quote-part des subventions et apports inscrits aux produits de l'exercices		18 990	17 553
Autres gains		2	1
Total des produits		981 547	755 118
CHARGES			
Achats consommés de fournitures et approvisionnements	9	25 584	32 385
Charges du personnel	10	389 810	294 467
Autres charges courants	11	546 296	370 102
Dotations aux amortissements et aux provisions		18 515	17 553
Charges financières nettes		-	-
Autres Pertes		9	1
Total des charges		980 213	714 508
Excédents (Déficit) des produits sur les charges de l'exercice		1 334	40 610

NOTES AUX ETATS FINANCIERS

I - Présentation de l'association

L'association « ASWAT NISSA » créée en 2011 et basée à Tunis, est une association inclusive qui plaide pour l'intégration de l'approche genre dans les politiques publiques en encourageant les femmes tunisiennes à porter leur voix et prendre la place qui leur revient dans la vie politique.

II - Référentiel comptable :

Les états financiers de l'association sont présentés selon les dispositions du système comptable des entreprises prévu par la loi n° 96-112 du 30 décembre 1996 relative au système comptable des entreprises.

Les conventions comptables fondamentales concernant les éléments des états financiers et les procédés de prise en compte de l'information financière, sont présentées conformément au cadre conceptuel de la comptabilité.

Les méthodes comptables retenues par l'association sont en conformité avec les normes comptables tunisiennes « NCT » mises en vigueur par l'arrêté du ministre des finances du 30 décembre 1996.

III.1-Les principes comptable appliqués

Les états financiers de l'association sont préparés par référence aux conventions comptables de base et notamment : Il s'agit des hypothèses et conventions suivantes :

- Hypothèse de la continuité de l'exploitation ;
- Hypothèse de la comptabilité d'engagement ;
- Convention de l'entité ;
- Convention de l'unité monétaire ;
- Convention de la périodicité ;
- Convention du coût historique ;
- Convention de rattachement des charges aux produits ;
- Convention de l'objectivité ;

- Convention de la permanence des méthodes ;
- Convention de l'information complète ;

Les états financiers présentés sont exprimés en Dinars tunisien. Aucune dérogation n'a été apportée aux méthodes comptables.

III.2-Les bases de mesure utilisées pour l'élaboration des états financiers

Les méthodes comptables les plus significatives appliquées pour la préparation des états financiers se résument comme suit :

a. Immobilisations Incorporelles

Ces immobilisations incorporelles sont comptabilisées pour leurs coûts historiques d'acquisition hors taxes récupérables.

Les immobilisations incorporelles sont amorties selon le mode linéaire sur la base de la durée d'utilité

b. Immobilisations Corporelles

Les immobilisations acquises par l'association sont comptabilisées à leur coût d'acquisition hors taxes récupérables. Les coûts engagés pour mettre l'élément d'immobilisation en état d'utilisation et pour l'acheminer au lieu et à l'endroit d'utilisation sont incorporés au coût.

Les immobilisations corporelles sont amorties selon le mode linéaire sur la base de la durée d'utilité.

c. Cotisations des adhérents

Les revenus relatifs aux cotisations des adhérents sont pris en compte en résultat conformément aux règles prévues par la Norme Comptable 45 relative aux associations, aux partis politiques et aux autres organismes sans but lucratif

d. Dons et subventions

Les Dons en nature, dont la valeur est déterminée de façon fiable sont comptabilisées en tant que produits ou actifs nets en contrepartie de comptes de charges ou d'actifs.

Les dons et subventions en numéraire sont pris en compte au résultat de l'exercice au cours duquel ils sont encaissés.

III.3- Informations afférentes à des éléments figurant dans le corps des états financiers

Les chiffres sont exprimés en dinar tunisien.

1. LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES :

Les liquidités totalisent au 31 Décembre 2022 la somme de 240 639 DT contre un solde de 202 457 DT au 31/12/2021. Elles se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2022	Solde au 31/12/2021
Compte Bancaire KVINNA	39 398	5 982
Compte Bancaire HBS	2 471	6 004
Compte Bancaire OPEN	7 430	138 139
Compte Bancaire UNWOMEN	45 202	8 275
Compte Bancaire FORUM	4 399	-
Compte Bancaire VOIX DE FEMME	82 648	36 727
Compte Bancaire FEMME ASWAT	57 839	6 902
Caisse Générale	1 253	-
Caisse DCAF	-	426
Total	240 639	202 457

2. AUTRES ACTIFS COURANTS :

Les autres actifs courants totalisent au 31 Décembre 2022 la somme de 13 138 DT contre 16 016 DT au 31 Décembre 2021 et se ventilent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2022	Solde au 31/12/2021
Charges Constatées D'avance	47	-
Fournisseurs - avances et acomptes	7 370	7 370
Reliquat Subvention HBS	4 989	6 544
Projet KVINNA	1 313	-
Compte d'attente	4 464	-
Etat impôts et taxes	2 346	9 492
Moins Provisions	- 7 370	- 7 370
Moins Provisions	- 20	- 20
Total	13 138	16 016

3. IMMOBILISATIONS FINANCIERES :

La rubrique immobilisations financières présente un solde de 2 500 dinars au 31 décembre 2022 et 2021. Elle est constituée par le cautionnement versé par l'association au titre du loyer du local actuel.

4. IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES :

Le tableau de variation des immobilisations corporelles & incorporelles au 31 décembre 2022 se présente comme suit :

Désignation	Valeur Brute			Amortissements			VCN 31-12- 2022
	Valeur Brute 2021	Acquisitions 2022	Valeur Brute 2022	AMT 31- 12-2021	Dotations 2022	AMT 31-12-2022	
Logiciels	7 149	238	7 387	6 006	1 115	7 121	266
Equipement de Bureau	30 948	2 094	33 042	30 660	2 382	33 042	-
Matériel Informatique	37 496	3 668	41 164	20 563	8 958	29 521	11 644
Aménagement et Agencement	27 720	-	27 720	5 743	4 158	9 901	17 819
Matériel AUDIO VISUEL	-	8 337	8 337	-	1 901	1 901	6 436
Total Général	103 313	14 337	111 966	62 972	18 515	81 486	36 165

5. AUTRES PASSIFS COURANTS :

Les autres passifs courants totalisent au 31 Décembre 2022 la somme de 215 733 DT contre 220 140 DT au 31 Décembre 2021 et se ventilent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2022	Solde au 31/12/2021
Solde Projet OPEN	36 567	145 006
Solde Projet UNWOMEN	38 827	16 695
Solde Projet FORUM	48 792	15 192
Solde Projet KVINNA	-	1 795
Solde Projet DCAF	6 532	6 532
Solde Projet OXFAM	21 699	1 014
Solde Projet IFT	7 514	-
Etat Impôts & Taxes & Autres Dettes	21 177	11 704
Dettes Caisse de Sécurité Sociale	29 395	20 596
Charges à payer	4 200	-
Personnel Rémunérations Dues	675	495
Compte d'attente	-	757
Créditeurs divers	355	355
Total	215 733	220 140

Ce montant est constitué par les soldes des apports non encore utilisés à la date de clôture de l'exercice 2022.

6. FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES :

Les fournisseurs et comptes rattachés présentent un solde 64 165 dinars au 31 décembre 2022 contre un solde de 26 568 dinars au 31 décembre 2021

7. EXCEDENTS OU DEFICITS REPORTES :

La rubrique des excédents reportés au 31 décembre 2022 présente un solde négatif de (25 787) dinars contre (66 397) dinars à la clôture de 2021. L'évolution de cette rubrique se détaille comme suit :

Désignation	Excédents Reportés début de l'exercice	Déficit de l'exercice	Excédents Reportés fin de l'exercice
Solde au 31 décembre 2021	66 397	-40 610	25 787
Modifications Comptables en 2022	-40 610	40 610	-
Solde au 31 décembre 2022	25 787	-	25 787

8. SUBVENTION :

La rubrique subvention totalise au 31 décembre 2022 la somme de 981 547 DT contre 755 118 DT au 31 décembre 2021 et se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2022	Solde au 31/12/2021
Subventions encaissées au cours de l'exercice	952 590	649 436
Utilisation des Subventions des Exercices antérieurs	8 967	81 152
Dons encaissés	1 000	6 976
Quote-part des subventions et apports	18 990	17 553
Autres Gains	-	1
Total	981 547	755 118

9. ACHAT CONSOMMES DE FOURNITURES ET APPROVISIONNEMENTS CONSOMMES :

Les achats consommés de fournitures s'élèvent au 31 décembre 2022 à 25 584 DT contre 32 385 DT au 31 décembre 2021 et se détaillent ainsi :

Désignation	Solde au 31/12/2022	Solde au 31/12/2021
Fournitures administratives	-	12 541
Autres Fournitures	1 702	11 450
Carburants	1 552	2 101
Electricité	1 587	1 734
Consommation eau	89	-

Achat divers	20 654	4 560
Total	25 584	32 385

10. CHARGES DU PERSONNEL :

Les Charges du personnel totalisent la somme de 389 810 DT au 31 décembre 2022 contre 294 267 DT au 31 décembre 2021 et se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2022	Solde au 31/12/2021
Salaires et Appointements	336 189	251 720
Charges sociales Légales	53 621	42 547
Total	389 810	294 267

11. AUTRES CHARGES COURANTES :

Les autres charges courantes totalisent la somme de 546 295 DT au 31 décembre 2022 contre 370 102 DT au 31 décembre 2021 et se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2022	Solde au 31/12/2021
Honoraires & Assimilés	273 048	129 567
Missions, Réceptions & Assimilées	96 838	93 513
Charges Locatives	59 180	66 050
Publicité & Relations Publiques	81 061	39 559
Dons Accordés	800	12 396
Autres charges courantes	4 171	10 994
Frais de Télécommunication & assimilés	8 344	7 521
Primes d'Assurance	4 271	3 850
Entretien & Réparation	13 901	4 631
Commissions Bancaires	1 379	1 661
Etat Impôts & Taxes Non Récupérables	3 302	360
Total	546 295	370 102